



## 미성년자 동의서

2021 년 5 월 25 일

오리건주 법에 따라 만 15 세 이상의 미성년자는 부모 또는 보호자의 동의가 없어도 의사, 의사 보조 인력, 자연 요법사, 전문 간호사, 치과 의사 또는 검안사 또는 이러한 서비스 제공자의 허가 또는 재량에 따라 업무를 수행하는 기타 전문가가 실시하는 백신 접종을 포함한 의학적 치료에 동의할 법적 권한이 있습니다. (ORS 109.640)

현재, 만 18 세 미만의 개인에 대한 응급 사용 허가를 받은 유일한 COVID-19 백신은 화이자 백신입니다. 화이자 백신은 만 12 세 이상의 개인에게 사용하도록 승인되었습니다. COVID-19 백신을 접종하는 대부분의 장소는 위에서 언급한 목록에 있는 의료 서비스 제공자의 감독을 받으므로 만 15 세 이상의 미성년자는 백신 접종에 동의할 수 있습니다.

오리건 보건 당국은 만 15 세 이상의 미성년자가 부모의 동의 없이 COVID-19 백신 접종에 동의할 권리를 지지합니다.

OHA 는 미성년자가 백신 접종에 대한 동의권을 행사하는 경우, 위에서 언급한 서비스 제공자 또는 이러한 서비스 제공자의 허가 또는 재량에 따라 업무를 수행하는 사람이 만 15 세 이상의 미성년자에 대해 부모의 동의를 요구하는 것을 금지합니다. 서비스 제공자는 부모나 보호자에게 백신 접종에 대해 알릴 수 있지만, 반드시 알려야 하는 것은 아닙니다(ORS 109.650).

많은 COVID-19 백신은 약사가 제공하고 있습니다. 약사는 오리건주 법에 따라 부모의 동의 없이 만 15 세 이상의 미성년자를 치료할 수 있는 서비스 제공자의 목록에 없으므로 대부분의 약국은 부모나 보호자의 동의를 요구할 것이며 구두 또는 서면 동의가 가능합니다. 그러나 일부 약사는 ORS 109.640 에서 열거한 서비스 제공자의 지시에 따라 업무를 수행할 수 있으며, 이 경우 약사는 COVID-19 백신 접종에 동의하는 만 15 세 이상의 미성년자에게 부모

또는 보호자의 동의를 요구하는 것이 금지됩니다. 만 12~17 세 청소년의 백신 이용에 대한 더 자세한 정보는 저희가 제공해 드리는 [자주 묻는 질문](#)을 참조하시기 바랍니다.

**문서 접근성:** 장애인 또는 영어 이외의 언어를 사용하는 분들을 위해, OHA 는 번역, 큰 글자 또는 점자와 같이 다른 형태로 된 정보를 제공할 수 있습니다. 건강정보센터(1-971-673-2411, 711 TTY 또는 [COVID19.LanguageAccess@dhsosha.state.or.us](mailto:COVID19.LanguageAccess@dhsosha.state.or.us))로 문의하십시오.